



Ethephon[®] Classic

5 L

Toelatingsnummer/
N° d'autorisation belge: 9202P/B
N° d'agrément luxembourgeois: L00724-017

Groeieregulator

voor gerst, wintertarwe, triticale, rogge, spelt, koolzaad, zomervezelvlas en tomaten.

Met water mengbaar concentraat (SL) op basis van 480 g/L (40,0 % w/w) ethefon

Régulateur de croissance

pour orge, froment d'hiver, triticale, seigle, épeautre, colza, lin à fibre de printemps et tomates.

Concentré soluble (SL) à base de 480 g/L (40,0 % w/w) d'éthéphon

GEBRUIK EN GEBRUIKSDOSISSEN

Lees aandachtig het etiket vóór gebruik. De gewasgroepen in de tabel hieronder geven structuur aan het etiket. Enkel de specifiek vermelde gewassen onder de kolom 'teelt' zijn toegelaten. De gebruiksvoorwaarden moeten per gewas geraadpleegd worden.

A. GRANEN			
Teelt	Ter bestrijding van	Dosis	Toepassingstijdstip van de teelt
Wintertarwe (inclusief zaadproductie (open lucht))	Groeieregulator ter voorkoming van legeren	0,5 - 1,25 l/ha (op wintertarwe die voordien niet behandeld werd met chloormequat) OF 0,5 - 0,75 l/ha (in de percelen tarwe voorafgaandelijk behandeld met chloormequat in het stadium aar op 1 cm - eerste knoop (BBCH 30-31) waar nog een gevaar tot legeren bestaat)	Preventief. Vanaf stadium vlagblad net zichtbaar tot stadium einde opzwellig (BBCH 37-45)
	Toepassingsvoorwaarden: - Max. 1 toepassing/teelt. - Risicobeperkende maatregelen: een minimale bufferzone van 1 meter respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.		
Winter – en zomer-triticale (inclusief zaadproductie) (open lucht)	Groeieregulator ter voorkoming van legeren	0,5 - 1,25 l/ha (op triticale die voordien niet behandeld werd met chloormequat)	Preventief. Vanaf stadium vlagblad net zichtbaar tot stadium einde opzwellig (BBCH 37-45)
	Toepassingsvoorwaarden: - Max. 1 toepassing/teelt. - Risicobeperkende maatregelen: een minimale bufferzone van 1 meter respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.		
Winter- en zomerpelt (inclusief zaadproductie) (open lucht)	Groeieregulator ter voorkoming van legeren	0,75 l/ha (op spelt die voordien niet behandeld werd met chloormequat)	Preventief. Vanaf stadium vlagblad net zichtbaar tot stadium einde opzwellig (BBCH 37-45)
		0,5 l/ha (in de vooraf met chloormequat behandelde percelen waar nog gevaar tot legeren bestaat)	Preventief. Vanaf stadium vlagblad volledig uitgereoid tot stadium einde opzwellig (BBCH 39-45)
Toepassingsvoorwaarden: - Max. 1 toepassing/teelt. - Risicobeperkende maatregelen: een minimale bufferzone van 1 meter respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.			
Winter- en zomerrogge (inclusief zaadproductie) (open lucht)	Groeieregulator ter voorkoming van legeren	1,5 l/ha	Preventief. Vanaf stadium vlagblad volledig uitgereoid tot stadium einde opzwellig (BBCH 39-45)
	Toepassingsvoorwaarden: - Max. 1 toepassing/teelt. - Risicobeperkende maatregelen: een minimale bufferzone van 1 meter respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.		

Zomergerst (inclusief zaadproductie) (open lucht)	Groeieregulator ter voorkoming van legeren	0,6 - 0,8 l/ha	Preventief. Vanaf stadium vlagblad net zichtbaar tot stadium vlagblad volledig uitgegroeid (BBCH 37-39)
	Toepassingsvoorwaarden: - Max. 1 toepassing/teelt. - Risicobeperkende maatregelen: een minimale bufferzone van 1 meter respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.		
Wintergerst (inclusief zaadproductie) (open lucht)	Groeieregulator ter voorkoming van legeren	1-1,25 l/ha	Preventief. Vanaf stadium vlagblad net zichtbaar tot stadium vlagblad volledig uitgegroeid (BBCH 37-39)
	Toepassingsvoorwaarden: - Max. 1 toepassing/teelt. - Risicobeperkende maatregelen: een minimale bufferzone van 1 meter respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.		
B. INDUSTRIËLE GEWASSEN			
Zomervezel-vlas (open lucht)	Groeieregulator ter voorkoming van legeren	1,5 l/ha	Preventief. Bij een gewashoogte van 40-50 cm.
	Toepassingsvoorwaarden: - Max. 1 toepassing/teelt. - De zaden van behandeld vlas niet in diervoeding gebruiken. - Risicobeperkende maatregelen: een minimale bufferzone van 1 meter respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.		
Winter- en zomerkool-zaad en rapzaad (open lucht)	Groeieregulator ter voorkoming van legeren	0,3 l/ha in menging met 125 g tebuconazool/ha	Preventief. Bloemknoppen van de hoofdbloemtros individueel zichtbaar, bloemen nog gesloten- bloemknoppen van de secundaire bloeiwijze zichtbaar, bloemen nog gesloten (BBCH 55-57).
	Toepassingsvoorwaarden: - Max. 1 toepassing/teelt. - Risicobeperkende maatregelen: een minimale bufferzone van 1 meter respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.		
C. VRUCHTGROENTEN			
Tomaten (onder bescherming)	Ongelijkmatige afrijping	0,8 l/ha haag	Preventief. Einde van de teelt, op getopte planten met maximum 3 uitgegroeide trossen.
	Toepassingsvoorwaarden: - Het vruchtdragende gedeelte van de teelt behandelen over een maximale hoogte van 1 meter = 1,2 l/ha grond (1 m hoogte). - Wachtijd vóór de oogst: 7 dagen. - Max. 1 toepassing/teelt. - Fytotoxiciteit kan voorkomen als gevolg van de zure pH van het product enerzijds, of van rasgevoeligheid anderzijds. De pH van de spuitoplossing moet verhoogd worden tot 5,5-6,5 alvorens toe te passen, door middel van kaliloog, kaliumbicarbonaat of natriumbicarbonaat. Voer een proef uit op enkele planten teneinde de rasgevoeligheid na te gaan. Niet toepassen op nat gewas. - Te hoge pH kan verminderde werking geven. - Enkel toepassen indien gemiddeld vruchtgewicht minimum 80 g bedraagt (dus niet op kerstomaten).		
Toepassingstechniek: bespuiting			
Algemene opmerking betreffende de dosis: De toegelaten dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachtermijn(en) te verkorten.			

BIJZONDERE TOEPASSINGSVOORWAARDEN

- Product bestemd voor beroepsgebruik.

- **Gewastoestand:** Het beste resultaat wordt verkregen wanneer de bespuiting geschiedt op een krachtig groeiend gewas.

Ethephon Classic niet toepassen:

- Op lichte grond met ontoereikende grondwatervoorziening.
- Wanneer het gewas aan watertekort lijdt.
- Op gestoorde of verzwakte gewassen.
- Wanneer het gewas nat is of indien regen verwacht wordt.
- Op zomervezelvas bij scherp drogend weer.

- Gewasveiligheid: Let op : het gebruik van het product werd enkel getest bij normale temperaturen. Bij extreme temperaturen is de gewasveiligheid niet bewezen en wordt een toepassing ten stelligste afgeraden.

- Mengbaarheid: Niet mengen met herbiciden. 14 dagen wachten na een onkruidbestrijding. Mag gemengd worden met fungiciden.

BEREIDING VAN DE SPUITOPLOSSING, BEHANDELING VAN DE LEGE VERPAKKING EN BEHANDELINGSOVERSCHOTTEN

Het product in de voor 1/2 gevulde spuittank gieten. Mengen en verder met water aanvullen. De ledige verpakking dient met water gespoeld te worden door middel van een manueel systeem (3 opeenvolgende malen schudden) of door middel van een reinigingssysteem met water onder druk dat op het sproeitoestel geplaatst is. Het bekomen spoelwater moet in de sproeitank gegoten worden. De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelput. De behandelingsoverschotten minstens 10 maal verdunnen en deze verspuiten op de reeds behandelde percelen volgens de gebruiksvoorschriften. Vijvers, waterlopen, beken en grachten niet besmetten met het product of de lege verpakking. De verpakking mag in geen enkel geval hergebruikt worden voor een ander doel. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid spuitvloeistof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

MAATREGELEN TER VOORKOMING VAN VERONTREINIGING VAN HET GROND- EN OPPERVLAKTEWATER

- SP1: Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt. Reinig de apparatuur niet in de buurt van oppervlaktewater. Zorg ervoor dat het water niet via de afvoer van erven of wegen kan worden verontreinigd.
- SPe3: Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een bufferzone ten opzichte van oppervlaktewater niet behandelen. Voor instructies bij een specifieke teelt: zie rubriek 'Gebruik en gebruiksdosissen'.
- Naast de op dit etiket vermelde bufferzones, zijn er ook gewestelijke bufferzones van toepassing. Respecteer steeds de grootste bufferzone.
- Driftreductie: Vermijd spuitdrift naar naburige vegetatie, gronden en waterlopen door een aangepaste spuitapparatuur, waterhoeveelheid en rijsnelheid. Spuit bij windstil weer met aangepaste druk naargelang de specifieke aanbevelingen voor drift reducerende doppen.
- Erosiegevoelige percelen: Het is ten zeerste aanbevolen om erosie beperkende maatregelen te nemen op percelen die erosiegevoelig zijn om afspoeling naar oppervlaktewater tegen te gaan.

VOORZORGSMAATREGELEN

- Gelieve de normale voorzorgsmaatregelen te respecteren die bij het gebruik van plantenbeschermingsmiddelen geldig zijn.
- Draag steeds basisbeschermingskledij die armen en benen bedekt (indien geen specifieke beschermkledij vereist is), chemisch bestendige handschoenen en vloeistofdichte schoenen of laarzen bij het hanteren en toepassen van gewasbeschermingsmiddelen
- Dit product in een originele gesloten verpakking vorstvrij bewaren in een frisse, droge en afgesloten ruimte, speciaal daarvoor bestemd.
- Teelten onder bescherming: Voordat u opnieuw in behandelde ruimten/kassen binnengaat, moet u die gedurende minimum 2 uur ventileren tot de sproeistof is opgedroogd.
- SPo: Na de behandeling de percelen/oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd.

AANWIJZINGEN VOOR DE EERSTE HULP

Eerste hulp maatregelen

Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.

NA INSLIKKEN:

De mond spoelen. Het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

NA INADEMING:

De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. Onmiddellijk het noodnummer 112 bellen.

BIJ CONTACT MET DE HUID:

Verontreinigde kleding uittrekken. Met veel water wassen. Bij huidirritatie: Een arts raadplegen. Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.

BIJ CONTACT MET DE OGEN:

Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Spoel WEG van het niet-aangetaste oog. Onmiddellijk het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

Voor bijkomende inlichtingen, **contacteer het Antigifcentrum 070/245.245.**

WAARBORG

Elke fabricatie wordt zorgvuldig in het laboratorium gecontroleerd; ook leveren wij alleen producten af van onberispelijke kwaliteit. Omdat het ons echter onmogelijk is om de door de koper gedane toepassing van onze producten na te gaan, kunnen wij aan de koper geen enkele waarborg geven; wij wijzen dan ook alle verantwoordelijkheid af voor wat betreft eventuele onvoldoende resultaten, schade of nadeel berokkend aan mensen, dieren, planten of werktuigen behalve indien duidelijk bewezen is dat de oorzaak van de schade uitsluitend te wijten is aan een gebrek van het product. De koper alleen draagt alle risico over het gebruik van producten gezien hij alleen over de speciale toepassingsmodaliteiten beslist.

USAGE ET DOSES D'EMPLOI

Lire attentivement l'étiquette avant l'utilisation du produit. Dans le tableau ci-dessous, les plantes cultivées ont été regroupées afin de structurer l'étiquette. Seules les cultures mentionnées dans la colonne 'culture' sont autorisées. Les conditions d'utilisation doivent être consultées pour chaque culture.

A. CÉRÉALES			
Culture	Pour lutter contre	Dose	Stade d'application de la culture
Froment d'hiver (y compris production de semences) (plein air)	Régulateur de croissance à action antiverse	0,5-1,25 l/ha (sur froment d'hiver n'ayant pas reçu préalablement de chlorméquat) OU 0,5-0,75 l/ha (dans les parcelles de froment préalablement traitées au chlorméquat au stade épis à 1 cm - premier noeud (BBCH 30-31) et dans lesquelles subsiste un risque de verse)	Préventivement. Du stade où la dernière feuille est juste visible au stade gonflement maximal de la gaine foliaire de la dernière feuille (BBCH 37-45).
	Conditions d'application: - Max. 1 application/culture. Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon minimale de 1 mètre entre la culture à traiter et les eaux de surface.		
Triticale de printemps et d'hiver (y compris production de semences) (plein air)	Régulateur de croissance à action antiverse	0,5-1,25 l/ha (sur triticale n'ayant pas reçu préalablement de chlorméquat)	Préventivement. Du stade où la dernière feuille est juste visible au stade gonflement maximal de la gaine foliaire de la dernière feuille (BBCH 37-45).
	Conditions d'application: - Max. 1 application/culture. Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon minimale de 1 mètre entre la culture à traiter et les eaux de surface.		

Épeautre de printemps et d'hiver (y compris production de semences) (plein air)	Régulateur de croissance à action antiverse	0,75 l/ha (sur épeautre n'ayant pas reçu préalablement de chlorméquat)	Préventivement. Du stade où la dernière feuille est juste visible au stade gonflement maximal de la gaine foliaire de la dernière feuille (BBCH 37-45).
		0,5 l/ha (Dans les parcelles préalablement traitées au chlorméquat et dans lesquelles subsiste un risque de verse)	Préventivement. Du stade où le limbe de la dernière feuille est entièrement étalé au stade gonflement maximal de la gaine foliaire de la dernière feuille (BBCH 39-45).
Conditions d'application: - Max. 1 application/culture. Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon minimale de 1 mètre entre la culture à traiter et les eaux de surface.			
Seigle de printemps et d'hiver (y compris production de semences) (plein air)	Régulateur de croissance à action antiverse	1,5 l/ha	Préventivement. Du stade où le limbe de la dernière feuille est entièrement étalé au stade gonflement maximal de la gaine foliaire de la dernière feuille (BBCH 39-45).
	Conditions d'application: - Max. 1 application/culture. Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon minimale de 1 mètre entre la culture à traiter et les eaux de surface.		
Orge de printemps (y compris production de semences) (plein air)	Régulateur de croissance à action antiverse	0,6 - 0,8 l/ha	Préventivement. Du stade où la dernière feuille est juste visible au stade où le limbe de la dernière feuille est entièrement étalé (BBCH 37-39).
	Conditions d'application: - Max. 1 application/culture. Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon minimale de 1 mètre entre la culture à traiter et les eaux de surface.		
Orge d'hiver (y compris production de semences) (plein air)	Régulateur de croissance à action antiverse	1 - 1,25 l/ha	Préventivement. Du stade où la dernière feuille est juste visible au stade où le limbe de la dernière feuille est entièrement étalé (BBCH 37-39).
	Conditions d'application: - Max. 1 application/culture. Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon minimale de 1 mètre entre la culture à traiter et les eaux de surface.		
B. CULTURES INDUSTRIELLES			
Lin à fibre de printemps (plein air)	Régulateur de croissance à action antiverse	1,5 l/ha	Préventivement. Lorsque la culture atteint une hauteur de 40-50 cm.
	Conditions d'application: - Max. 1 application/culture. Ne pas utiliser les graines issues de lin traité pour l'alimentation animale. - Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon minimale de 1 mètre entre la culture à traiter et les eaux de surface.		

Colza de printemps et navette et colza d'hiver et navette (plein air)	Régulateur de croissance à action antiverse	0,3 l/ha en mélange avec 125 g tébuconazole/ha	Préventivement. Du stade où 'les boutons floraux de l'inflorescence principale sont individuellement visibles mais fermés' au stade où 'les boutons floraux des inflorescences secondaires sont individuellement visibles mais toujours fermés' (BBCH 55-57)
	Conditions d'application: - Max. 1 application/culture. Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon minimale de 1 mètre entre la culture à traiter et les eaux de surface.		

C. LÉGUMES-FRUITES

Tomates (sous protection)	En cas de maturation inégale.	0,8 l/ha de haie foliaire	Préventivement. Fin du cycle de production, sur des plantes étêtées avec au max. 3 bouquets de tomates physiologiquement mûres.
	Conditions d'application: - Traiter la partie fructifère de la culture sur maximum 1 mètre de hauteur = 1,2 l/ha de terrain horizontal (1 m de hauteur). - Délai avant récolte: 7 jours. - Max. 1 application/culture. - De la phytotoxicité peut survenir tant par le pH acide du produit que par la sensibilité variétale. Le pH de la bouillie de pulvérisation doit être élevé jusqu'à 5,5-6,5 avant l'application en utilisant de la lessive de potasse, du bicarbonate de potasse ou du bicarbonate de soude. Procéder à un essai sur quelques plantes afin de vérifier la sensibilité variétale. Ne pas appliquer sur culture mouillée. - Un pH trop élevé peut diminuer l'efficacité du produit. - N'appliquer que sur des tomates dont le poids moyen est de minimum 80 g (donc pas sur des tomates-cerises).		

Méthode d'application: pulvérisation

Remarque générale concernant la dose: La dose autorisée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur. La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du (des) délai(s) d'attente.

CONDITIONS PARTICULIÈRES D'APPLICATION

- Produit destiné à un usage professionnel.

- **Etat de la culture:** L'effet optimal est obtenu quand la pulvérisation se fait pendant la période de croissance active de la culture.

Ne pas appliquer **Ethephon Classic** quand:

- le bilan d'eau est déficent sur sols légers;
- la sécheresse affecte la végétation de la culture;
- la culture est stressée ou affaiblie;
- la culture est mouillée ou si des précipitations sont imminentes;
- lin: par vent et temps sec.

- **Sélectivité:** Remarque: l'utilisation du produit n'a été testée qu'à des températures normales. La sélectivité pour les cultures n'a pas été prouvée à des températures extrêmes et l'application est fortement déconseillée dans de telles conditions.

- **Compatibilité:** Ne pas mélanger avec des herbicides. Attendre 14 jours après une application d'herbicide. Peut être pulvérisé en mélange avec des fongicides.

PRÉPARATION DE LA BOUILLIE, TRAITEMENT DES EMBALLAGES VIDES ET SURPLUS DE TRAITEMENT

Remplir la cuve à 1/2 d'eau. Ajouter le produit, mélanger et compléter le volume de la cuve. L'emballage vide doit être rincé à l'eau suivant un système manuel (3 agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur. Les eaux de ce nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage prévus à cet effet. Diluer les surplus de traitement au moins 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide. L'emballage ne peut en aucun cas être réutilisé à d'autres fins. De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

MESURES POUR ÉVITER LA POLLUTION DES EAUX SOUTERRAINES ET DE SURFACE

- SP1: Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage. Ne pas nettoyer le matériel d'application près des eaux de surface. Éviter la contamination via les systèmes d'évacuation des eaux à partir des cours de ferme et des routes.
- SPe3: Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface. Voir les instructions spécifiques à la culture sous la rubrique 'Usage et doses d'emploi'.
- En plus des zones tampons mentionnées sur l'étiquette, des zones tampons régionales sont également d'application. Respectez toujours la zone tampon la plus large.
- Réduction de la drêve : Éviter la drêve sur la végétation, les plans et les cours d'eau par l'utilisation d'un équipement de pulvérisation approprié et en ajustant la quantité d'eau et la vitesse. Pulvériser en l'absence de vent et avec une pression adaptée conformément aux recommandations spécifiques pour les buses antidrêve.
- Parcelles sensibles à l'érosion : Il est recommandé de mettre en place des mesures adaptées sur les parcelles sensibles à l'érosion afin d'empêcher le ruissellement vers les eaux de surface.

MESURES DE PRÉCAUTION

- Respecter les précautions habituellement prises lors de l'utilisation des produits phytopharmaceutiques.
- Toujours porter un vêtement de protection de base couvrant bras et jambes (si aucun vêtement de protection spécifique n'est requis), des gants résistant aux produits chimiques et des chaussures ou des bottes imperméables lors de la manipulation et de l'application des produits phytopharmaceutiques.
- Conserver le produit sous clé dans son emballage d'origine fermé, dans un endroit frais et sec, spécialement prévu à cet effet et à l'abri du gel.
- Cultures sous protection : Ventiler pendant minimum 2 heures jusqu'au séchage du produit pulvérisé les zones/serres traitées avant d'y accéder.
- SPo: Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec.

INDICATIONS CONCERNANT LES PREMIERS SECOURS

Premiers soins

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

EN CAS D'INGESTION:

Rincer la bouche. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.

EN CAS D'INHALATION:

Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler immédiatement le numéro d'urgence 112.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU:

Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:

Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Ne pas faire couler l'eau vers l'œil non atteint. Appeler immédiatement le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.

Pour des informations complémentaires, contacter le Centre Antipoisons +32 (0)70/245.245.
Pour le G.-D. du Luxembourg: (+352) 8002 5500.

GARANTIE

Chaque fabrication est contrôlée en laboratoire, et ne sont livrés dans le commerce que les produits de qualité irréprochable. Nous sommes cependant dans l'impossibilité de vérifier l'application de nos produits qui est faite par l'acheteur, et nous ne pouvons pas donner de garantie à l'acheteur ; nous déclinons par conséquent toute responsabilité quant au résultat insuffisant et aux dégâts pouvant être occasionnés à des personnes, des animaux, des plantes ou des appareils, sauf lorsqu'il est clairement établi que la cause du dégât est exclusivement due à un défaut du produit. L'acheteur supporte seul tous les risques inhérents à l'emploi des produits étant donné qu'il décide seul des modalités spéciales d'emploi.

Ethephon Classic®

	Gevenaandauidingen	Mentions de danger	Gefahrenhinweise
H290	Kan bijtend zijn voor metalen.	Peut être corrosif pour les métaux.	Kann gegenüber Metallen korrosiv sein.
H318	Veroorzaakt ernstig oogletsel.	Provoque de graves lésions des yeux.	Verursacht schwere Augenschäden.
H332	Schadelijk bij inademing.	Noциl par inhalation.	Gesundheitsschädlich bei Einatmen.
H411	Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.	Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.	Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.
	Veiligheidsaanbevelingen	Conseils de prudence	Sicherheitshinweise
P260	Damp en spuitnevel niet inademen.	Ne pas respirer les vapeurs et les brumes de pulvérisation.	Dampf und Aerosol nicht einatmen.
P280	Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming en gelaatsbescherming dragen.	Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection des yeux et du visage.	Schutzhandschuhe, Schutzkleidung, Augenschutz und Gesichtsschutz tragen.
P304+P311	NA INADEMING: Het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.	EN CAS D'INHALATION: Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.	BEI EINATMEN: GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.
P304+P340	NA INADEMING: De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen.	EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer.	BEI EINATMEN: Die Person An die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen.
P305+P310	BIJ CONTACT MET DE OGEN: Onmiddellijk het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.	EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Appeler immédiatement le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.	BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.
P305+P338+P310	BIJ CONTACT MET DE OGEN: Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen. Onmiddellijk het ANTIGIFCENTRUM of arts raadplegen.	EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.	BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.
P391	Gelekte/gemorste stof opruimen.	Recueillir le produit répandu.	Verschüttete Mengen aufnehmen.
P403+P233	Op een goed geventileerde plaats bewaren. In goed gesloten verpakking bewaren.	Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient hermétiquement fermé.	Behälter dicht verschlossen an einem gut belüfteten Ort aufbewahren.
	Aanvullende informatie	Informations supplémentaires	Ergänzende Informationen
EUH071	Bijtend voor de luchtwegen.	Corrosif pour les voies respiratoires.	Wirkt ätzend auf die Atemwege.
EUH401	Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.	Respectez les instructions d'utilisation afin d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.	Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

**TEL. ANTIGIFCENTRUM/CENTRE ANTIPOISONS : 070/245.245
POUR LE G.-D. DU LUXEMBOURG: (+352) 8002 5500**

UFI: 3GS0-E0G5-X002-C64S

Ethephon® trademark of Bayer Group
© Copyright Bayer CropScience
Lotnummer/Numéro de lot:
zie op de verpakking/voir sur l'emballage

**Toelatingshouder/
Défendeur de l'autorisation:**
Bayer CropScience SA-NV
Kouterveldstraat 7A 301
1831 Diegem (Machelen), België
Tel. 02/535 63 11
www.cropscience.bayer.be



GHS05



GHS07



GHS09



**Gevaar
Danger
Gefahr**

Label version: 06/2024

BE84941247L